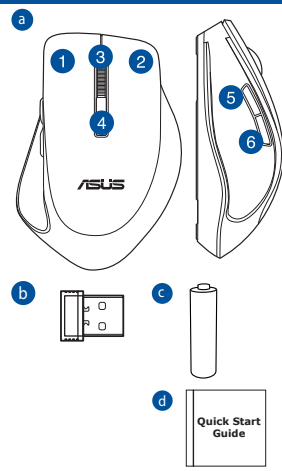


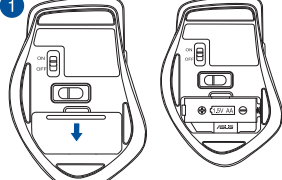
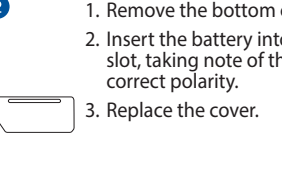
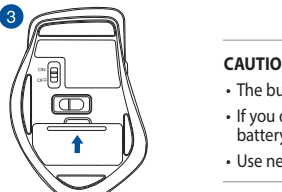
ASUS® WT425 Wireless Optical Mouse

Model Name: WT425/WT425M


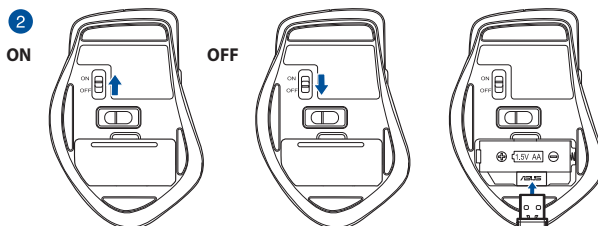
Q12745/ Revised Edition V2 / April 2017

ENGLISH	
	
Mouse dimensions	106.84mm (L) x 74.73mm (W) x 39.13mm (H)
Mouse weight	82g (with battery)
Nano USB receiver weight	2.0g
Button functions	1 Left button: Left-click 2 Right button: Right-click 3 Wheel: Scroll up/down and middle-click 4 DPI switch button: 1000 / 1600 5 Left side upper button: Forward (Internet) 6 Left side lower button: Backward (Internet)
Hardware version	Mouse: V1.0; Wireless Receiver: V1.0
Software version	Mouse: V1.0, Wireless Receiver: V1.0
Max Output Power	Mouse: 0dbm, Wireless Receiver: 0dbm
Operating Frequency Range	Mouse: 2402-2480MHz, Wireless Receiver : 2402-2480MHz
Your package includes:	a. 2.4GHz wireless optical mouse b. Nano USB 2.4 GHz receiver c. 1 x AA battery d. Quick Start Guide e. Warranty Card

Installing the batteries

		<ol style="list-style-type: none">Remove the bottom cover.Insert the battery into the slot, taking note of the correct polarity.Replace the cover.
		CAUTION: <ul style="list-style-type: none">The bundled battery is not chargeable.If you do not use the mouse for a long time, remove the battery.Use new and similar-type batteries.

Connecting to PC

	<ol style="list-style-type: none">Insert the USB receiver into an available USB port.Turn on the power switch.
	
NOTES:	<ul style="list-style-type: none">You can store the USB receiver inside the mouse.To save power, turn off the power when you are not using the mouse.Replace the batteries when the mouse runs low on power indicated by flashing blue 10 times under the scroll wheel, and you are not using it for DPI adjustments.

Adjusting DPI

To change the DPI, press the DPI button.

Refer to the following for DPI indicators:

1000 dpi (default): Slowly flashing blue LED once under the scroll wheel.

1600 dpi: Fast flashing blue LED twice under the scroll wheel.

Rating

Mouse: 1.5V / 8.5mA (Max.)
Dongle: 5V / 25mA (Max.)

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

繁體中文	
Mouse dimensions	106.84mm (長) x 74.73mm (寬) x 39.13mm (高)
Mouse weight	82g (含電池)
Nano USB receiver weight	2.0g
Button functions	1 左鍵: 左鍵點擊 2 右鍵: 右鍵點擊 3 滾輪: 向上 / 下滾動與中鍵點擊 4 DPI 切換按鈕: 1000 / 1600 5 左前側按鈕: 上一頁 (互聯網) 6 左後側按鈕: 下一頁 (互聯網)
Hardware version	Mouse: V1.0; Wireless Receiver: V1.0
Software version	Mouse: V1.0, Wireless Receiver: V1.0
Max Output Power	Mouse: 0dbm, Wireless Receiver: 0dbm
Operating Frequency Range	Mouse: 2402-2480MHz, Wireless Receiver : 2402-2480MHz
安裝電池	1. 打開滑鼠底部電池蓋。 2. 將電池裝入電池槽，請注意正負極。 3. 裝回電池蓋。
安裝電池	1. 打開滑鼠底部電池蓋。 2. 將電池裝入電池槽，請注意正負極。 3. 裝回電池蓋。
注意:	<ul style="list-style-type: none">附贈的電池不能充電。若您在長時間內不使用滑鼠，請移除電池。更換電池時請使用同一類型的新電池。

安裝電池

- 打開滑鼠底部電池蓋。
- 將電池裝入電池槽，請注意正負極。
- 裝回電池蓋。

注意:

- 附贈的電池不能充電。
- 若您在長時間內不使用滑鼠，請移除電池。
- 更換電池時請使用同一類型的新電池。

連接到電腦

- 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 連接埠。
 - 開啟滑鼠電源開關。
- 注意:**
- 您可以將 USB 接收器存放在滑鼠內。
 - 不使用滑鼠時關閉電源，可有效延長使用時間。
 - 當使用時滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您沒有進行 DPI 調整，即表示電力不足，請更換電池。

調整 DPI

若要變更 DPI，請按住滾輪和左鍵三秒鐘。請參考以下 DPI 指示燈詳情：

1000 dpi (預設值)：滾輪下方藍光慢速閃爍一次

1600 dpi：滾輪下方藍光快速閃爍兩次

額定功率
滑鼠： 1.5V / 8.5mA (最高)
接收器： 5V / 25mA (最高)

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸，請根據說明處理使用過的電池。

简体中文	
包装内容物:	a. 2.4GHz 无线光学鼠标 b. Nano USB 2.4GHz 接收器 c. 1 x 五号 (AA) 电池 d. 快速使用指南 e. 保修卡
鼠标尺寸	106.84 毫米 (长) x 74.73 毫米 (宽) x 39.13 毫米 (高)
滑鼠重量	82 克 (含电池)
Nano USB 接收器重量	2.0 克
按键功能	1 左键: 左键点击 2 右键: 右键点击 3 滚轮: 向上 / 下滚动与中键点击 4 DPI 切换按钮: 1000 / 1600 5 左前侧按钮: 上一頁 (互联网) 6 左后侧按钮: 下一頁 (互联网)
安装电池	1. 打开鼠标底部电池盖。 2. 将电池装入电池槽，请注意正负极。 3. 装回电池盖。
注意:	<ul style="list-style-type: none">附贈的電池不能充電。若您在長時間內不使用鼠標，請移除電池。更換電池時請使用同一類型的新電池。

连接到电脑

- 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 接口。
 - 开启鼠标电源开关。
- 注意:**
- 您可以將 USB 接收器存放在鼠標內。
 - 不使用鼠標時關閉電源，可有效延長使用時間。
 - 當使用時滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您沒有進行 DPI 調整，即表示電量不足，請更換電池。

连接到电脑

- 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 接口。
- 开启鼠标电源开关。

注意:

- 您可以將 USB 接收器存放在鼠標內。
- 不使用鼠標時關閉電源，可有效延長使用時間。
- 當使用時滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您沒有進行 DPI 調整，即表示電量不足，請更換電池。

調整 DPI

若要改变 DPI，请按住滚轮和左键三秒钟。請參考以下 DPI 指示灯詳情：

1000 dpi (默认值)：滚轮下方蓝光慢速闪烁一次

1600 dpi：滚轮下方蓝光快速闪烁两次

额定功率
鼠标： 1.5V / 8.5mA (最高)
接收器： 5V / 25mA (最高)

小心：电池型号不正确可能会导致爆炸，请根据说明处理使用过的电池。

FRANÇAIS	
Contenu de la boîte :	a. Souris optique sans fil 2,4 GHz b. Récepteur nano USB 2,4 GHz c. 1 x Pile AA d. Guide de démarrage rapide e. Carte de garantie
Dimensions de la souris	106,84 mm (L) x 74,73 mm (l) x 39,13 mm (H)
Poids	82g (avec la pile)
Poids du récepteur nano USB	2,0g

Fonctions des boutons

- Bouton gauche :** Clic gauche
- Bouton droit :** Clic droit
- Molette :** Défilement haut/bas et clic central
- Bouton de sélection DPI :** 1000 / 1600
- Bouton latéral gauche avant :** Suivant (Internet)
- Bouton latéral gauche arrière :** Précédent (Internet)

Installer la pile

- Retirez le couvercle du dessous.
- Insérez la pile en prenant garde à bien respecter la polarité.
- Remplacez le couvercle.

ATTENTION :

- La pile incluse n'est pas rechargeable.
- Lors d'une inutilisation prolongée, retirez la pile.
- Utilisez uniquement des piles neuves et de même type.

Connexion à un ordinateur

- Insérez le récepteur USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur.
- Allumez la souris.

REMARQUES :

- Vous pouvez ranger le récepteur USB à l'intérieur de la souris.
- Pour économiser de l'énergie, éteignez la souris si elle n'est pas utilisée.
- Remplacez la pile lorsque le voyant de la molette se met à clignoter 10 fois consécutives de couleur bleue pour indiquer que l'alimentation de la souris est faible et si vous n'utilisez pas la souris pour les réglages DPI.

Réglages DPI

Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur le bouton DPI.

Reportez-vous aux indicateurs DPI suivants :

1000 dpi (par défaut) : Le voyant de la molette clignote une fois lentement et de couleur bleue.

1600 dpi : Le voyant de la molette clignote deux fois rapidement et de couleur bleue.

Tension nominale
Souris : 1,5V / 8,5mA (Max.)
Dongle : 5V / 25mA (Max.)

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH	
Im Lieferumfang sind enthalten:	a. 2,4 GHz kabellose optische Maus b. Nano USB 2,4 GHz Empfänger c. 1 x AA Batterie d. Schnellstartanleitung e. Garantiekarte
Abmessungen der Maus	106,84 mm (L) x 74,73 mm (B) x 39,13 mm (H)
Gewicht der Maus	82 g (mit Batterie)
Gewicht des Nano USB Empfängers	2,0 g

Tastenfunktionen

- Linke Taste:** Linksklick
- Rechte Taste:** Rechtsklick
- Scroll-Rad:** Hoch-/Herunterscrollen und Mittelklick
- DPI-Umschalttaste:** 1000 / 1600
- Obere Taste auf der linken Seite:** Weiter (Internet)
- Untere Taste auf der linken Seite:** Zurück (Internet)

Installieren der Batterie

- Entfernen Sie die untere Abdeckung.
- Legen Sie die Batterie in das Fach und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

ACHTUNG:

- Die mitgelieferte Batterie ist nicht wiederaufladbar.
- Wenn Sie die Maus für längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterie.
- Verwenden Sie eine neue Batterie ähnlichen Typs.

Anschluss am PC

- Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss.
- Schalten Sie die Einschalttaste ein.

HINWEISE:

- Sie können den USB-Empfänger in der Maus verstauen.
- Um Strom zu sparen, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. Dies wird angezeigt durch 10-maliges blaues Blinken unter dem Scroll-Rad, wenn Sie dieses nicht für DPI-Einstellungen verwenden.

DPI-Anpassung

Um den DPI-Wert zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste.

Beachten Sie das Folgende zur DPI-Anzeige:
1000 dpi (Standard): Einmaliges langames Blinken der blauen LED unter dem Scroll-Rad.

1600 dpi: Zweimaliges schnelles Blinken der blauen LED unter dem Scroll-Rad.

Leistung
Maus: 1,5 V / 8,5 mA (Max.)
Dongle: 5 V / 25 mA (Max.)

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

ITALIANO	
Contenuto della confezione:	a. Mouse ottico senza fili 2.4GHz b. Ricevitore nano USB 2.4GHz c. 1 x batteria AA d. Guida rapida e. Certificato di garanzia
Dimensioni del mouse	106.84mm (L) x 74.73mm (P) x 39.13mm (A)
Peso del mouse	82g (con batteria)
Peso del ricevitore nano USB	2.0g

Funzioni dei pulsanti

- Tasto sinistro:** Click con il tasto sinistro
- Tasto destro:** Click con il tasto destro
- Rotellina:** Scorrimento verticale e click centrale
- Tasto regolazione DPI:** 1000 / 1600
- Tasto superiore sinistro:** Avanti (Internet)
- Tasto inferiore sinistro:** Indietro (Internet)

Installazione della batteria

- Rimuovete la cover inferiore.
- Inserite la batteria nello slot assicurandovi che la polarità sia rispettata.
- Riposizionate la cover.

ATTENZIONE:

- La batteria in dotazione non è ricaricabile.
- Se pensate di non usare il mouse per lungo tempo rimuovete la batteria.
- Usate una batteria nuova ed equivalente.

Collegamento al PC

- Inserite il ricevitore USB in una porta USB disponibile.
- Attivate l'interruttore di alimentazione.

NOTE:

- Il ricevitore USB può essere riposto all'interno del mouse.
- Per risparmiare energia disattivate l'alimentazione quando non usate il mouse.
- Se non state utilizzando la regolazione DPI e la luce sotto alla rotellina di scorrimento lampeggia dieci volte con colore blu è necessario sostituire la batteria del mouse.

Regolazione DPI

Per regolare il DPI premete il pulsante DPI.

Fate riferimento ai seguenti indicatori DPI:

1000 dpi (predefinito): LED blu lampeggiante lentamente (una volta) sotto alla rotellina di scorrimento.

1600 dpi: LED blu lampeggiante velocemente (due volte) sotto alla rotellina di scorrimento.

Specifiche
Mouse: 1.5V / 8.5mA (Max.)
Dongle: 5V / 25mA (Max.)

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.

ČEŠTINA	
Obsah krabice:	a. Beždrátová optická myš 2,4 GHz b. Přijímač Nano USB 2,4 GHz c. 1 x baterie AA d. Stručná příručka e. Záruční list
Rzměry myši	106,84 mm (D) x 74,73 mm (Š) x 39,13mm (V)
Hmotnost myši	82g (s baterií)
Hmotnost přijímače nano USB	2,0g

Funkce tlačítka

- Levé tlačítko:** klepnutí levým tlačítkem
- Pravé tlačítko:** klepnutí pravým tlačítkem
- Kolečko:** posouvání nahoru/dolů a klepnutí prostředním tlačítkem
- Přepínač DPI:** 1000 / 1600
- Levé horní tlačítko:** Dopředu (Internet)
- Levé dolní tlačítko:** Zpět (Internet)

Vložení baterie

- Sejměte kryt.
- Vložte baterie do přihrádky tak, aby byla dodržena správná polarita.
- Nasadte kryt.

UPOZORNĚNÍ:

- Příložené baterie nejsou nabíjecí.
- Nebudete-li myš delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Použijte nové baterie a baterie stejného typu.

Připojení k POČÍTAČI

- Zasuňte přijímač USB do volného portu USB.
- Zapněte vypínač.

POZNÁMKY:

- Přijímač USB můžete uchovávat uvnitř myši.
- Jestliže myš nepoužíváte, vypněte napájení, aby se šetřila energie.
- Pokud indikátor pod kolečkem myši desetkrát modře blikne, aniž byste jej používali pro nastavení DPI, je třeba vyměnit vybité baterie myši.

Nastavení DPI

Chcete-li změnit DPI, stiskněte tlačítko DPI. Viz následující informace o indikátorech DPI:

1000 dpi (výchozí): Modrý indikátor LED pod rolovacím kolečkem jednou pomalu blikne.

1600 dpi: Modrý indikátor LED pod rolovacím kolečkem blikne rychle dvakrát.

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

РУССКИЙ	
В комплект входят:	a. 2,4 ГГц беспроводная оптическая мышь b. USB приемник 2,4 ГГц c. 1 элемент питания типа AA d. Краткое руководство e. Гарантийный талон
Размеры мыши	106,84мм (Д) x 74,73мм (Ш) x 39,13мм(В)
Вес мыши	82г (аккумулятором)
Вес Nano USB-веvó tömege	2,0г

Функции кнопок

- Левая кнопка:** Щелчок левой кнопкой
- Правая кнопка:** Щелчок правой кнопкой
- Колесо прокрутки:** Прокрутка вверх/вниз и щелчок средней кнопкой мыши
- 4 кнопка переключения DPI:** 1000 / 1600
- 4 Верхняя кнопка на левой стороне:** Вперед (Internet)
- 6 Нижняя кнопка на левой стороне:** Назад (Internet)

Установка элементов питания

- Снимите нижнюю крышку.
- Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
- Закройте крышку.

ВНИМАНИЕ:

- В комплекте поставляются обычные элементы питания.
- Извлеките батарейки, если Вы не пользуетесь мышью длительное время.
- Используйте однотипные элементы питания.

Подключение к ПК

- Подключите USB-приемник к свободному порту USB.
- Включите тумблер питания.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Вы можете хранить USB-приемник внутри мыши.
- Для экономии энергии, выключите питание, когда не используете мыш.
- Замените элементы питания, если индикатор под колесиком прокрутки мигает синим цветом 10 раз и вы не используете DPI.

Регулировка DPI

Для изменения DPI нажмите кнопку DPI.

Индикаторы DPI смотрите ниже:

1000 dpi (по умолчанию): Медленно мигает синим под колесиком прокрутки.

1600 dpi: Быстро мигает синим под колесиком прокрутки.

Параметры:
Мышь: 1,5 В / 8,5 мА (макс.)
Приемник: 5В / 25 мА (макс.)

ВНИМАНИЕ: ПРИ ЗАМЕНЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ НА ЭЛЕМЕНТЫ ИНОГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

MAGYAR	
A csomagja a következőket tartalmazza:	a. 2,4 GHz-es vezeték nélküli optika egér b. Nano USB 2,4 GHz-es vevő c. 1 x AA elem d. Gyors útmutató e. Garantiális talon
Egér méretei	106,84 mm (H) x 74,73 mm (Sz) x 39,13mm (M)
Egér tömege	82g (akkumulátorral)
Nano USB-vevő tömege	2,0g

Gombfunkciók

- Bal gomb:** Bal kattintás
- Jobb gomb:** Jobb kattintás
- Kerék:** Görgetés fel/le és középső kattintás
- DPI váltás gomb:** 1000 / 1600
- 5 Bal oldali felső gomb:** Előre (Internet)
- 6 Bal oldali alsó gomb:** Vissza (Internet)

Az elem beszerelése

- Távolítsa el a burkolatot.
- A megfelelő polaritás-jelzés szerint helyezze be az elemet a rekeszbe.
- Helyezze vissza fedelet.

VIGYÁZAT:

- A mellékelt elemek nem újratölthetők.
- Ha hosszabb ideig nem használja az egert, távolítsa el az elemeket.
- Új, vagy hasonló típusú elemeket használjon.

Podłączanie do komputera

- Illesse be az USB vevőt egy rendelkezésre álló USB portba.
- Kapcsolja be a főkapcsolót.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az USB vevőkészüléket az egér belsejében lehet tárolni.
- Az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a tápellátást, amikor nem használja az egert.

- Cseréljen elemeket, ha az egér tápfeszültsége alacsony. Ezt a gőrgétokek alatti lévő LED tizszer történő felvillanása jelez, amikor nem használja DPI beállítások végzéséhez.

DPI beállításá

A DPI módosításához nyomja meg a DPI gombot. A DPI jelzőfényeket illetően lásd az alábbi táblázatot:

1000 dpi (alapértelmezett): Lassan villogó kék LED egyszer a gőrgétokek alatt.

1600 dpi: Gyorsan villogó kék LED kétszer a gőrgétokek alatt.

VIGYÁZAT: A NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ROBBANÁSVESZÉLYES AZ ÚTMUTATÁSOKNAK MEGFELELŐEN SZABADULJON MEG A HASZNÁLT AKKUMULÁTORTÓL.



WT425 Wireless Optical Mouse

Model Name: WT425/WT425M

POLSKI
Opakowanie zawiera: <div> <div><div>a. Bezprzewodowa mysz optyczna 2,4GHz</div></div> <div><div>b. Odbiornik Nano USB 2.4 GHz</div></div> <div><div>c. 1 baterie AA</div></div> <div><div>d. Instrukcja szybkiego uruchomienia</div></div> <div><div>e. Karta gwarancyjna</div></div> </div>
Wymiary myszy
106.84mm (D) x 74.73mm (S) x 39.13mm (W)
Waga myszy
82g (z baterią)
Waga odbiornika Nano USB
2.0g

Funkcje przycisków
1 Lewy przycisk: Kliknięcie lewym przyciskiem
2 Prawy przycisk: Kliknięcie prawym przyciskiem
3 Kółko: Przewijanie do góry/do dołu i kliknięcie środkowym przyciskiem
4 Przełącznik DPI: 1000 / 1600
5 Lewy, górny przycisk: Dalej (Internet)
6 Lewy, dolny przycisk: Wstecz (Internet)

Montaż/wymiana baterii

- Zdejmij pokrywę.
- Włóż do gniazda baterie, sprawdzając prawidłowy kierunek biegunów.
- Załóż z powrotem pokrywę.

PRZESTROGA:

- Dostarczonych baterii nie można ładować.
- Jeśli mysz nie będzie długo używana należy wyjąć baterie.
- Należy użyć baterie nowe i podobnego typu.

Podłączanie do komputera

- Włóż odbiornik USB do wolnego portu USB.
- Włącz włącznik zasilania.

UWAGI:

- Możesz przechowywać odbiornik USB wewnątrz myszy.
- Aby zaoszczędzić energię, wyłącz zasilanie, kiedy nie korzystasz z myszy.
- Baterie myszy należy wymienić, gdy ich niski poziom naładowania zostanie wskazany za pomocą niebieskiego wskaźnika pod kółkiem myszy, który zamiga 10 razy i który nie będzie akurat wskazywać dokonanej przed chwilą zmiany rozdzielczości DPI.

Regulacja DPI

Aby zmienić rozdzielczość DPI, naciśnij przycisk DPI. Sprawdź następujące wskaźniki DPI:

- 1000 dpi (domyślny):** wolne jednokrotne mignięcia niebieskiej diody LED pod kółkiem przewijania.
- 1600 dpi:** szybkie dwukrotne mignięcia niebieskiej diody LED pod kółkiem przewijania.

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIE NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:

a. Rato a óptico sem fios 2,4GHz

b. Receptor nano USB 2.4 GHz

c. 1 x pilha AA

d. Guia de consulta rápida

e. Certificado de garantia

Dimensões do rato
106.84mm (C) x 74.73mm (L) x 39.13mm (A)
Peso do rato
82g (com pilha)
Peso do receptor Nano USB
2.0g

Função dos botões

- Botão esquerdo:** Clique esquerdo
- Botão direito:** Clique direito
- Roda:** Deslocamento para cima/baixo e clique com o botão do meio
- Botão de mudança de PPP:** 1000 / 1600
- Botão lateral superior:** Avançar (Internet)
- Botão lateral inferior:** Voltar (Internet)

Instalar a bateria

- Remova a tampa.
- Coloque as pilhas no respectivo compartimento respeitando a polaridade correcta.
- Volte a colocar a tampa.

ATENÇÃO:

- As pilhas fornecidas não são recarregáveis.
- Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, remova as pilhas.
- Utilize pilhas novas e do mesmo tipo.

Ligação ao PC

- Introduza o receptor USB numa porta USB disponível.
- Ligue o botão de energia.

NOTAS:

- Podе guardar o receptor USB dentro do rato.
- Para poupar energia, desligue o rato quando não estiver a utilizá-lo.
- Substitua as pilhas se a luz azul debaixo da roda de deslocamento piscar 10 vezes, quando não estiver a utilizar os ajustes de PPP, o que indica que as pilhas estão fracas.

Ajustar o nível de PPP

Para alterar a definição de PPP, prima o botão PPP. Consulte a seguinte tabela de indicadores de PPP:

- 1000 ppp (predefinição):** O LED azul pisca uma vez lentamente debaixo da roda de deslocamento.
- 1600 ppp:** O LED azul pisca duas vez rapidamente debaixo da roda de deslocamento.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

ROMÂNĂ

Pachetul dvs include:

a. un mouse cu optic fără fir de 2.4GHz

b. receptor Nano USB 2.4 GHz

c. 1 x baterie AA

d. Ghid de pomire rapidă

e. Certificat de garanție

Dimensiune mouse
106.84 mm (L) x 74.73 mm (l) x 39.13mm (l) (A)
Greutate mouse
82g (cu baterie)
Greutate receiver Nano USB
2.0g

Funcția butonului

- Buton stânga:** Click stânga
- Buton dreapta:** Click dreapta
- Rotiță:** Rulare în sus/jos și click mijloc
- Buton de comutare DPI:** 1000 / 1600
- Buton stânga sus:** Înainte (Internet)
- Buton stânga jos:** Înapoi (Internet)

Instalarea bateriei

- Scoateti capacul.
- Introduceți bateriile în compartiment, respectând polaritate.
- Repuneți capacul.

ATENȚIE:

- Bateriile furnizate nu sunt reincărcabile.
- În cazul în care nu veți utiliza mouse-ul o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.
- Utilizați baterii noi și de același tip.

Conectarea la PC

- Insertați receptorul USB într-un port USB disponibil.
- Porniți intrerupătorul de alimentare.

NOTE:

- Puteți stoca receptorul USB în interiorul mouse-ului.
- Pentru a economisi curent, opriți curentul când nu folosiți mouse-ul.

- Înlocuiți bateriile atunci când mouse-ul nu mai are suficientă energie, fapt indicat de semnalul luminos albastru care luminează intermitent de 10 ori sub rotița de derulare și nu il utilizați pentru reglaje DPI.

Reglarea rezoluției

Pentru a modifica DPI, apăsați pe butonul DPI. Consultați resursele următoare pentru detalii referitoare la rezoluțiile disponibile:

1000 dpi (implicit): LED-ul albastru clipește lent, o singură dată, sub rotița de derulare.

1600 dpi: LED-ul albastru clipește rapid, de două ori, sub rotița de derulare.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORRECT. ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

SLOVENSKY

Vaše balenie obsahuje:

a. 2,4 GHz bezdrôtovú optickú myš

b. receptor Nano USB prijímač

c. 1 x AA batéria

d. Stručný návod na používanie

e. Záručný list

Rozmery myši
106.84 mm (D) x 74.73 mm (Š) x 39.13mm (V)
Hmotnosť myši
82g (s batériou)
Hmotnosť Nano USB prijímača
2.0g

Funkcie tlačidiel

- Ľavé tlačidlo:** Kliknutie ľavým tlačidlom
- Pravé tlačidlo:** Kliknutie pravým tlačidlom
- Kolesko:** Rolovanie nahor/nadol a kliknutie stredným tlačidlom
- Tlačidlo na prepínanie hodnoty DPI:** 1000 / 1600
- Ľavé horné tlačidlo:** Dopredu (Internet)
- Ľavé spodné tlačidlo:** Naspäť (Internet)

Namestitev baterije

- Snímte kryt.
- Do štrbiny vložte batérie; dávajte pritom pozor na polaritu.
- Znovu nasadte kryt.

UPOZORNENIE:

- Dodávané batérie nie sú nabijateľné.
- Pokiaľ nebudete myš dlhodobo používať, vyberte z nej batérie.
- Použite nové batérie alebo batérie podobného typu.

Conexión a un PC

- Novi sprejemnik USB vstavite v razpoložljiva vrata USB.
- Vključite napajalno stikalo.

OPOMBE:

- Sprejemnik USB lahko shranite tudi v miško.

- Za varčevanje energije vedno izključite miško, kadar je ne uporabljate.

- Če modra lučka pod drsnim kolescem miške desetkrat utripne, ko miške ne uporabljate za nastavitev DPI-ja, to pomeni, da so baterije skoraj prazne in jih je treba zamenjati.

Nastavenie DPI

Ak chcete zmeniť hodnotu DPI, stlačte tlačidlo DPI.dete v nasledujúcich častiach:
1000 dpi (predvoľba): Modrá kontrolka LED pod skrolovacím koleskom raz rýchle blikne.

1600 dpi: Modrá kontrolka LED pod skrolovacím koleskom dvakrát rýchlo blikne.

1600 dpi: Modrá LED-lučka pod drsnim kolescem dvakrát hitro utripne.

SVARIL0: TVEGANJE EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z BATERIJO NAPAČNEGA TIPA. ODPADNE BATERIJE ODSTRANITE SKLADNO Z NAVODILI.

UPOZORNENIE: RIZIKO VÝBUCHU BATERIE V PRÍPADE JEJ NAHRADENIA NESPRÁVNÝM TYPOM. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNNMI.

SLOVENŠČINA

Vaš paket vsebuje:

a. 2,4 GHz brezžična optični miška

b. Nano USB 2,4 GHz sprejemnik

c. 1 x baterija AA

d. Vodilč za hitri začetek

e. Garancijska kartica

Mere miške
106.84 mm (D) x 74.73 mm (Š) x 39.13mm (G)
Teža miške
82g (con pila)
Teža USB-sprejemnika Nano
2.0g

Funkcija gumba

- Levi gumb:** Levi klik
- Desni gumb:** Desni klik
- Kolesce:** Podrsajte gor/dol in sredinski klik
- Gumb za preklp DPI:** 1000 / 1600
- Levi zgornji gumb:** Naprej (Internet)
- Levi spodnji gumb:** Nazaj (Internet)

Instalación de las baterías

- Odstranite pokrov.
- Vstavite bateriji v rezo in pazite na pravilno polarnost.
- Novovno namestite pokrov.

- Priložene baterije niso polnilne.
- Če miške dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Uporabite nove baterije podobne vrste.

Conexión a un PC

- Novi sprejemnik USB vstavite v razpoložljiva vrata USB.
- Vključite napajalno stikalo.

OPOMBE:

- Sprejemnik USB lahko shranite tudi v miško.

- Za varčevanje energije vedno izključite miško, kadar je ne uporabljate.

- Če modra lučka pod drsnim kolescem miške desetkrat utripne, ko miške ne uporabljate za nastavitev DPI-ja, to pomeni, da so baterije skoraj prazne in jih je treba zamenjati.

Prilagoditev ločljivosti

Za spreminjanje DPI pritisnite gumb za DPI.Indikatorji ločljivosti:

1000 dpi (privzeto): Modra LED-lučka pod drsnim kolescem enkrat počasi utripne.

1600 dpi: Modra LED-lučka pod drsnim kolescem dvakrat hitro utripne.

SVARIL0: TVEGANJE EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z BATERIJO NAPAČNEGA TIPA. ODPADNE BATERIJE ODSTRANITE SKLADNO Z NAVODILI.

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE UN TIPO INADECUADO.DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ESPAÑOL

u paquete incluye:

a. Ratón óptico inalámbrico de 2,4GHz
b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz
c. 1 x Batería AA
d. Guía de inicio rápido
e. Tarjeta de garantía

Dimensiones del ratón
106.84mm (L) x 74.73 mm (AN) X 39.13mm (AL)
Peso del ratón
82g (con pila)
Peso del receptor USB diminuto
2.0g

Función de los botones

- Botón izquierdo:** Clic a la izquierda
- Botón derecho:** Clic a la derecha
- Rueda:** Desplazamiento hacia arriba/ abajo y clic en el centro
- Botón DPI Switch (Conmutador de PPP):** 1000 / 1600
- Botón superior lateral izquierdo:** Adelante (Internet)
- Botón inferior lateral izquierdo:** Atrás (Internet)

Instalación de las baterías

- Retire la tapa.
- Inserte las pilas en la ranura teniendo en cuenta la polaridad correcta.
- Vuelva a colocar la tapa.

PRECAUCIÓN:

- Las pilas incluidas no son recargables.
- Si no va a utilizar el ratón durante un prolongado período de tiempo, retire las pilas.
- Utilice pilas nuevas y de tipo similar.

Conexión a un PC

- Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible.
- Active el interruptor de encendido.

NOTAS:

- Puede almacenar el receptor USB dentro del ratón.
- Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón.
- Cambie las pilas cuando el ratón se quede sin energía lo que se indica mediante 10 parpadeos en color azul debajo de la rueda desplazamiento y la imposibilidad de utilizarlo para ajustes de PPP.

Ajustar la resolución PPP

Para cambiar el valor DPI (PPP), pulse el botón DPI (PPP). Consulte la siguiente información para obtener indicaciones sobre la resolución PPP:

1.000 ppp (predeterminado): El LED azul situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadea lentamente una vez.

1.600 ppp: El LED azul situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadea rápidamente dos veces.

DİKKAT: PİLİN YANLIŞ BİR TÜRDEKİYLE DEĞİŞTİRİLMESİ DURUMUNDA PATLAMA TEHLİKESİ. KULLANILAN PİLLERİ TALİMATLARA GÖRE ELDEN ÇIKARIN.

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE UN TIPO INADECUADO.DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

TÜRKÇE

Ambalaj aşığıdakileri içerir:

a. 2,4GHz kablosuz optik mouse
b. Nano USB 2,4 GHz alıcı
c. 1 x AA pil
d. Hızlı Başlangıç Kilavuzu
e. Garanti kartı

Fare boyutu
106.84mm (U) x 74.73mm (G) x 39.13mm (Y)
Fare ağırlığı
82 gr (pille)
Nano USB alıcısı ağırlığı
2.0g

Düğme işlevi

- Sol düğme:** Sol tık
- Sağ düğme:** Sağ tık
- Tekerlek:** Yukarı/Aşağı kaydırma ve orta tık
- DPI değıştirme düğmesi:** 1000 / 1600
- Sol taraf yukarı düğmesi:** İleri (Internet)
- Sol taraf aşağı düğmesi:** Geri (Internet)

Pili takma

- Kapağı çıkarın.
- Kutuplarına dikkat ederek pilleri yuvaya yerleştirin.
- Kapağı yerleştirin.

DİKKAT:

- Verilen piller yeniden şarj edilemez.
- Eğer fareyi uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarın.
- Yeni olan ve aynı tipteki pilleri kullanın.

PC'ye Bağlama

- USB alıcısını boş bir USB portuna takın.
- Güç düğmesini açın.

NOTLAR:

- USB alıcıyı farenin içinde saklayabilirsiniz.
- Elektrik tasarrufu için, mouseu kullanmadığınızda lütfen gücü kapatın.
- Kaydırma tekerleği altında 10 kez yanıp süren mavi ışık ile anlaşılan gücün zayıfladığı durumlarda ve DPI ayarları için kullanmadığınızda pilleri değiştirin.

DPI'in ayarlanması

DPI'yi değıştirmek için, DPI düğmesine basın. DPI göstergeleri için aşağıya bakınız:

1000 dpi (varsayılan): Kaydırma tekerinin altında bir kez yavaşça yanıp sünen mavi LED.

1600 dpi: Kaydırma tekerinin altında iki kez hızlı yanıp sünen mavi LED.

DİKKAT: PİLİN YANLIŞ BİR TÜRDEKİYLE DEĞİŞTİRİLMESİ DURUMUNDA PATLAMA TEHLİKESİ. KULLANILAN PİLLERİ TALİMATLARA GÖRE ELDEN ÇIKARIN.

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE UN TIPO INADECUADO.DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входять:

a. Бездротова оптична миша 2,4 ГГц

b. приймач nano-USB 2,4 ГГц

c. 1 x батарея AA

d. Керівництво для швидкого початку експлуатації

e. Гарантійний талон

Dimensões do rato
106.84 mm (д) x 74.73 мм (ш) x 39.13mm мм (в)
Маса миши
82 г (з батареєю)
Тягар приймача Nano USB
2.0 г

Функція кнопки

- Ліва кнопка:** типові функції лівоїкнопки миші
- Права кнопка:** типові функції правої кнопки миші
- Колічатко:** Вертикальне прокручення і функція середньої кнопки
- Кнопка перемикання DPI:** 1000 / 1600
- Верхня кнопка з лівого боку:** Вперед (Internet)
- Нижня кнопка з лівого боку:** Назад (Internet)

Встановлення акумулятора

- Зніміть кришку.
- Вставте батареї до отвору дотримуючись полярності.
- Поверніть кришку на місце.

ОБЕРЕЖНО:

- Батареї з комплекту не підлягають зарядженню.
- Якщо Ви протягом тривалого часу не користуєтеся мишею, вийміть батареї.

- Використовуйте нові батареї цього ж типу.

Підключення до ПК

- Вставте приймач USB до вільного порту USB.
- Увімкніть перемикач живлення.

ПРИМІТКИ:

- Приймач USB можна зберігати всередині миші.
- Щоб заощаджувати електроенергію, вимикайте живлення, коли не користуєтеся мишею.

- Замініть батареї, коли миші бракує живлення, про що повідомляють десять спалахів блакитного світла під коліщатком прокручення, хоча ви не регулюєте DPI.

Regulovannya DPI

Щоб змінити DPI, натисніть на кнопку DPI. Значення покажчика DPI:

- 1000 dpi (за промовчанням):** Під коліщатком прокручення блакитний світлодіод повільно мерехтить один раз.
- 1600 dpi:** Під коліщатком прокручення блакит